

更新：2024年6月



常年期第三十主日 (乙年)

讀經一	耶 31:7-9
答唱詠	詠 126:1-2, 2-3, 4-5, 6
讀經二	希 5:1-6
福音	谷 10:46-52

1. 排列經文
2. 重點意義
3. 欣賞和祈禱
4. 用宣讀技巧表達



梵蒂岡第二屆大公會議的每一期會議都以「Adsumus Sancte Spiritus」（「天主聖神，我們因你的名，相聚你台前」）這拉丁禱文開始。這禱文在過去數百年的大公會議、世界主教代表會議，以及其他教會聚會均有採用。此禱文被認為是聖依西多祿（Saint Isidore of Seville，560年—646年4月4日）所作。在開始這「同道偕行」（Synodal Process）的進程時，我們通過祈禱，邀請聖神在我們心中運作，好使我們成為一個滿被恩寵的共融團體。為了這次2021至2023年的「同道偕行」進程，世界主教代表會議秘書處提供這禱文的簡化版，讓各小組或禮儀聚會都能更容易地使用。

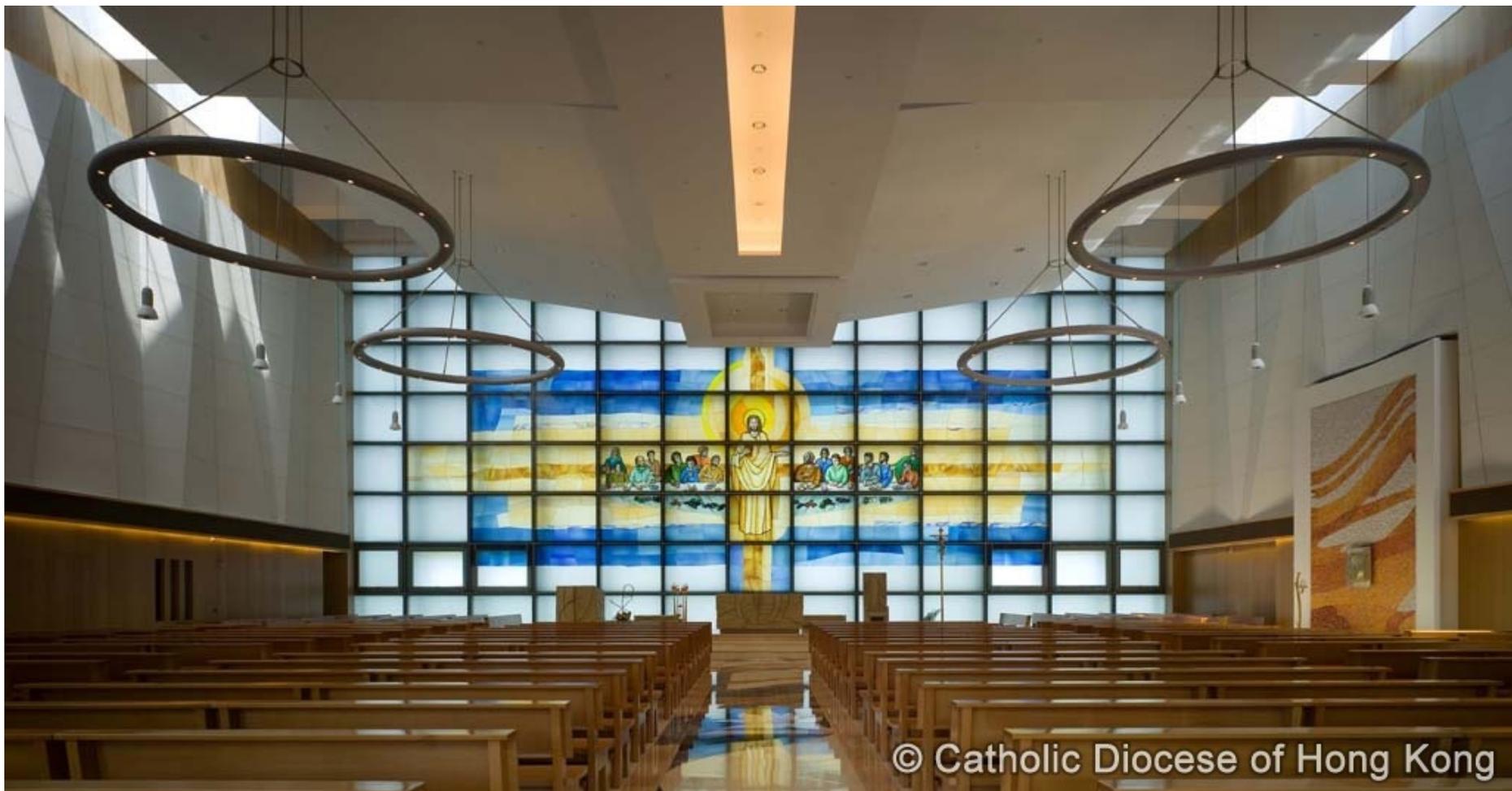
台灣地區主教團禮儀委員會及香港教區禮儀委員會合譯
天主教香港教區宗座署理湯漢樞機准 2021年10月6日

為世界主教代表會議祈禱文

天主聖神，我們因你的名，相聚你台前。

你是我們的唯一導師，
請寓居我們心中；
指引我們該走之路，
教導我們如何踐行。
我們生性軟弱，容易犯罪；
不要讓我們製造紛亂；
不要讓我們因無知而誤入歧途，
因偏執而犯錯。
願我們在你內合而為一，
持守真理，實踐正義，
同道偕行，邁向永生。

天主聖神，我們向你呈奉以上的祈求：
你時時處處運行不息；
你與聖父及聖子，共融相通，於無窮世之世。
亞孟。



© Catholic Diocese of Hong Kong

常年期第三十主日

進堂詠

願尋求上主的人，樂滿心中。

請眾尋求上主和他的德能，要時常不斷追求他的儀容。（詠105:3-4）

2024

常年期第三十主日

集禱經

全能永生的天主，

我們求你增強我們的信德、望德和愛德，
使我們愛慕你的誠命，獲得你的恩許。

因你的聖子、我們的主耶穌基督，
他和你及聖神，是唯一天主，永生永王。
亞孟。

現今存在的，有信、望、愛這三樣，但其中最大的是愛。
(格前13:13)

良一世禮典（5-6世紀）598；

1570年羅馬彌撒經書759 聖神降臨後第十三主日

2022年10月修訂中譯

思高聖經：《耶肋米亞》引言

耶肋米亞是公元前七世紀末葉猶大國的先知。他在默納舍為王時，（大約公元前**645**年）生在耶路撒冷以北約四公里的阿納托特，屬司祭的一座小城。

熱心的約史雅王十三年，即公元前**626**年，耶肋米亞蒙召為先知，以後凡四十年之久，經歷約史雅、約雅金、耶苛尼雅、漆德克雅及充軍。

耶肋米亞在選民歷史上最淒慘痛苦的時期，善盡了他難盡的先知任務，即**拔除、破壞、毀滅、推翻、建設和栽培**(耶1:10)。

補充：

- **撒瑪黎雅人**：主前**721**年，亞述王撒爾貢滅北國以色列，將近三萬以色列民充軍亞述；又將一批批巴比倫人、雇特人、阿瓦人、哈瑪特及色法瓦因等外族人民，遷來撒瑪黎雅以補充空缺。（列下**17:26-41**）這些民族彼此通婚雜居，所生的後代，被猶太人以輕視的口吻稱為「撒瑪黎雅人」。
- **南國約史雅君王**約於主前**622**年推動宗教改革。
- **主前587年**，**巴比倫王拿步高滅南國猶大**，將南國人民全部帶走充軍，只留下一些最窮的平民作園丁和農夫。（列下**25:11-12**；耶**39:9-10**；編下**36:20**）**耶肋米亞被帶往埃及**（耶**42-43**章）

思高聖經：《耶肋米亞》引言

.....

可惜本書的記錄，並未按年代的順序，而是由若干小集子和片斷的講詞編輯成書的。為此不容易把內容作一分析。

大致可分為四編：

第一編：（1-25章） 記載先知講的一些，用第一人稱所寫的神諭；

第二編：（26-35章） 記載先知所講的一些預言以及先知的行實，是用第三人稱寫的；

第三編：（36-45章） 記載先知的一些事跡和受的苦難；

第四編：（46-51章） 是論異民的神諭；

最後（52章） 是一篇歷史的附錄。

希臘譯本和瑪索辣經文的次序不同。

讀經一（我撫慰及引導瞎子和跛子歸來。）

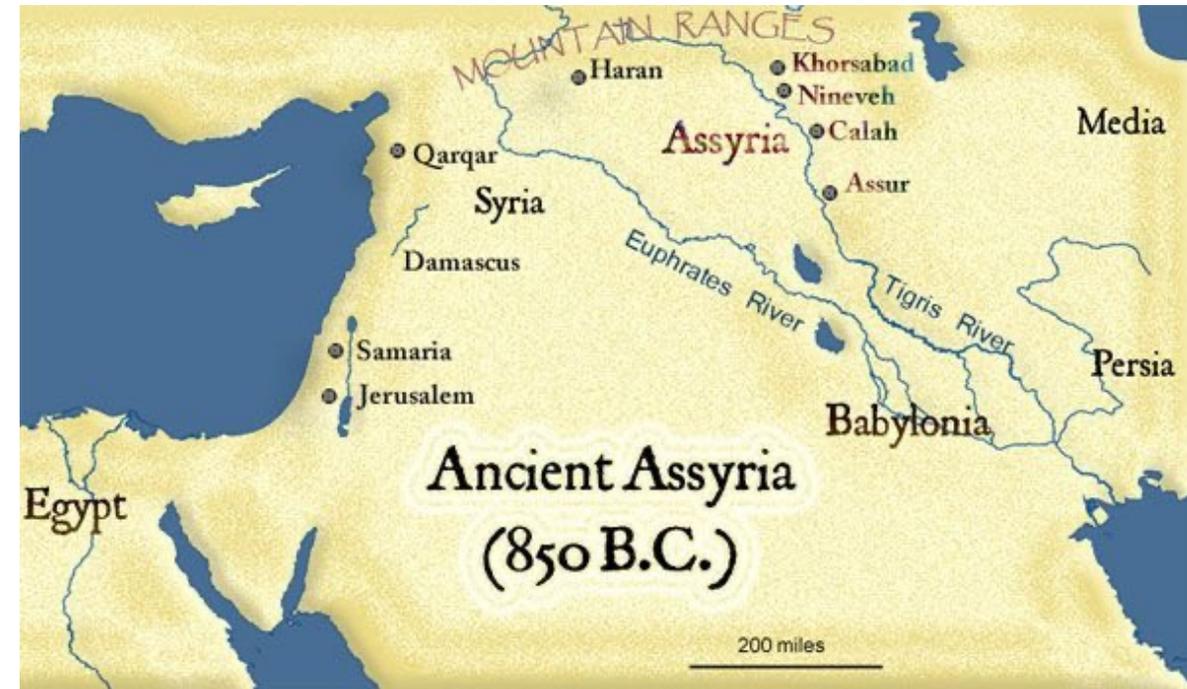
恭讀耶肋米亞先知書 31:7-9

上主這樣說：你們應為雅各伯歡呼，
向為首的民族喝采，宣揚及讚頌說：
上主救了自己的百姓、以色列的遺民。

看，我由北方引他們歸來；
從大地的盡頭，召集他們，
其中有瞎子，有跛子，有懷孕的，和正在生產的，
形成一大隊，回到這裡來。

他們含淚前行，
我卻撫慰引導，領他們踏上不會跌倒的坦途，
來到溪水旁，
因為我是以色列的慈父，
厄弗辣因是我的長子。——上主的話。

「在那時候——上主的斷語——我將作以色列各宗族的天主，他們將作我的人民。」上主這樣說：「逃脫了刀劍的人民，在曠野中找到了寵遇；以色列來到了自己安身的地方。」上主自遠處顯現給她說：「我愛你，我永遠愛你，因此我給你保留了我的仁慈；我要再修建你，而你必再建立起來；你必再帶上你的小鼓，出來歡樂歌舞；再在撒瑪黎雅山上栽種葡萄，栽種培植，必有收穫；因為終有一天，守望的人要在厄弗辣因山上喊說：起來，讓我們上熙雍去，到上主我們的天主那裏去！」(耶31:1-6)



721 BC 北國(931-721 BC)以色列亡於亞述 (列下17:5)

答唱詠 詠126:1-2, 2-3, 4-5, 6

【答】：上主向我們行了偉大的奇蹟，我們的確滿心歡喜。（詠126:3）

領：上主帶領俘虜回到熙雍，
我們覺得彷彿是在夢中；
那時，我們笑口盈盈，引吭高歌。【答】

領：那時，外邦異民都讚歎不已：
上主向他們行了何等奇事！
上主向我們行了偉大的奇蹟，
我們的確滿心歡喜。【答】

領：上主，**求你轉變我們的命運！**
就像**乃革布有流水的灌溉**。
那含淚播種的人，必含笑獲享收成。【答】

領：他們邊行邊哭，出去播種耕耘；
他們載欣載奔，回來背著禾捆。【答】



單元三	人子的奧跡	第二十四至三十四主日
第一階段	人子的「途徑」	第二十四至三十主日
第二十四主日	伯多祿認主為默西亞	谷 8:27-35
第二十五主日	預言受難和復活	谷 9:30-37
第二十六主日	訓示門徒	谷 9:38-43,45,47-48
第二十七主日	離婚的問題；祝福兒童	谷 10:2-16
第二十八主日	富貴少年－錢財的問題	谷 10:17-30
第二十九主日	載伯德二子的要求	谷 10:35-45
第三十主日	治好耶里哥瞎子巴爾提買	谷 10:46-52

主日三年循環讀經安排（參見「彌撒讀經總論」92-110）
 李子忠（15/9/2007）http://catholic-dlc.org.hk/20201111_8.pdf

福音（師父！叫我看見！）

恭讀聖馬爾谷福音 10:46-52

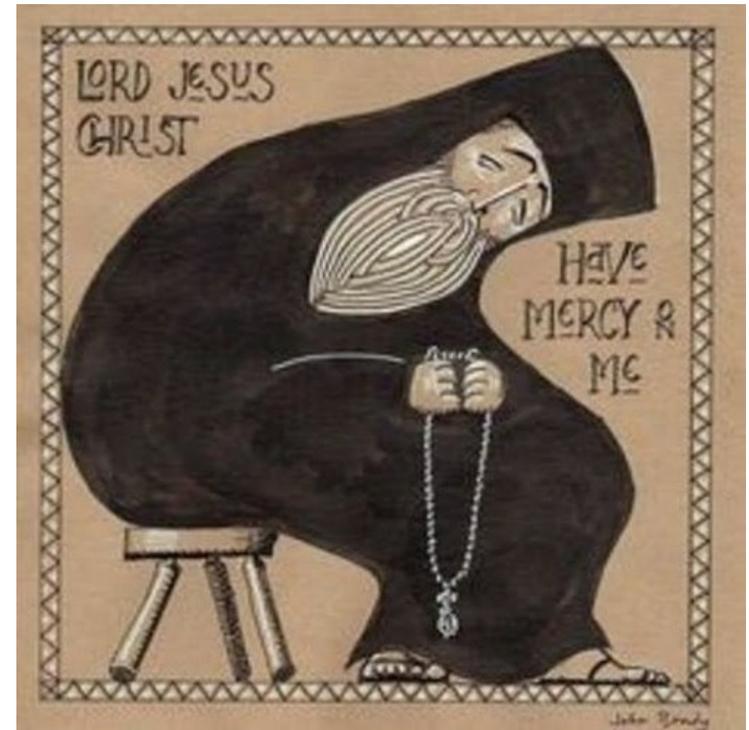
耶穌和他的門徒，及一大群人，從耶里哥出來的時候，

有一個**瞎眼的乞丐**，即提買的儿子，巴爾提買，坐在路旁。

他一聽說是納匝肋人耶穌，就喊叫說：
「**耶穌，達味之子，可憐我吧！**」

有許多人就斥責他，叫他不要呼叫；
但他越發喊叫說：「**達味之子，可憐我吧！**」

.....



耶穌禱文*

主耶穌基督、天主子，可憐我罪人。

* 心禱是口禱的高峰，舉心向上；

* 在臨終時常用的祈禱

.....

耶穌就站住，說：「叫他過來！」
人就叫那瞎子，對他說：「放心！起來！
他叫你呢！」
瞎子就扔下自己的外衣，跳起來，走到耶穌
面前。

耶穌對他說：「你願意我給你做什麼？」
瞎子說：「師父！叫我看見！」
耶穌對他說：「去吧！你的信德救了你。」
瞎子立刻看見了，就在路上，跟隨耶穌去了。
——上主的話。

《天主教教理》2667

這種出自信德，極其簡單的呼求，在東方和西方的祈禱傳統中，以不同方式發展開來。最為通行的呼求方式是從西乃、敘利亞和阿多斯等隱修院所傳下來的「主，耶穌，基督，天主子，可憐我們罪人！」這呼求禱詞將斐理伯書2:6-11的基督頌，與稅吏和失明乞丐的呼求聲連結在一起。藉著這樣的呼求，人心覺察到人的悲慘，並體驗到救主的仁慈。

《天主教教理》2704

由於口禱是外在的和完全合乎人性的祈禱，因此，它是一種最適合群眾的祈禱方式。縱使最內在的祈禱，也不該忽視口禱。只有當我們意識到「我們向祂說話」的那位時，祈禱才變為內在的。因此，口禱是心禱的初階。

思高聖經：《希伯來書》引言

本書信文詞典雅華麗，立意高超優美，《新約》中沒有一部比本書更徹底詳盡地論及新舊約之異同，基督大司祭的特質等問題的。

全書可分為三大段：

第一段（1:1- 4:13）：從新舊二約的頒布者來看，新約遠勝舊約（新約是直接由天主子耶穌基督所頒布的，舊約則是藉天使和梅瑟為中間人）；

第二段（4:14 - 10:18）：從新舊二約的司祭來看，新約遠勝舊約（新約的司祭為基督，遠超舊約肋未族的司祭），並且基督又自為祭品，遠非任何祭獻可比；

第三段（10:19 - 13:25）：勸信友們務要堅持信德，特引《舊約》先賢的芳表，證明信德的重要。末後以種種鼓勵向善的勸言結束了本書。

公元 70 年，聖殿被羅馬軍隊夷為平地，猶太人的司祭職務也就不復存在了。他們作為猶太人，又信仰耶穌基督是默西亞，就會心中思忖聖殿被毀有甚麼含意？天主怎可讓這事發生？

這樣可怕的褻聖，怎會是天主對他以色列子民的計劃？聖殿被毀之後一段時間，有一個居住在意大利的猶太基督徒，對這些困惑和問題作出了回應，且著意要把他的回應廣傳於流亡四方的同胞當中。他沒有留下名字，他的回應則被稱為「致希伯來人書」（**The Epistle to the Hebrews**），列入新約聖經之內。

「致希伯來人書」闡述了他的思想，說耶穌被釘十字架是取代舊約聖殿所舉行的祭獻；基督的犧牲是一次而盡全功的祭獻，是獻給天主完美無玷的犧牲，且舉行這祭獻的司祭也是完美無瑕的；這司祭就是耶穌基督；他不是靠祖先的特權當世襲的大司祭；他是天主與新選民之間新而永久盟約的大司祭，是按默基瑟德（**Melchizedek**）的品位，作無始無終的大司祭。教會因而是新的以色列民族，有全新的司祭職務，還有新的大司祭；耶穌基督以自己完美無瑕的生活，以及他的死亡作為祭獻，而成為天主與人之間，最完美的中保（中介者）（希 3:1—10:18）。

於是，基督徒因為信仰耶穌，領受了聖神，體驗到從罪惡的枷鎖中完全被釋放出來；這是重複的古老（舊約）祭獻所無法實現的。此外，基督徒在崇拜中向天主奉獻讚美，彼此分享財產，互通有無，就是不斷奉獻中悅天主的祭獻（希 13:15-16）。

(Joseph Martos, *Doors To The Sacred*, 中譯：《聖域門檻—聖秩聖事》)

乙年讀經二

序言	1:1-4			
第一部分	1:5—2:18 概括性的基督論	2:9-11	常年期第二十七主日	祝聖者與被祝聖者，都是出於一源
第二部分	3:1—5:10 論基督大司祭	4:12-13	常年期第二十八主日	天主的話可辨別人心中 的感覺和思念
	a. 3:1-6 基督，忠信可靠的大司祭			
	3:7—4:14 勸諭信友堅持信仰 b. 4:15—5:10 基督仁慈的大司祭	4:14-16	常年期第二十九主日	我們要懷著依恃之心，走近恩寵的寶座
第三部分	5:11—10:39 論基督大司祭的特點 a. 5:11—6:20 勸勉性的序言 b. 7:1—28 一個更高超的司祭品位 c. 8:1—9:28 * 一個更高超的司祭祭獻 d. 10:1-18 一個更高超的司祭祭獻效果 e. 10:19-39 勸勉性結束	5:1-6	常年期第三十主日	你照默基瑟德的品位，永做司祭
		7:23-28	常年期第三十一主日	耶穌永遠長存，具有不可消逝的司祭品位
		9:24-28 *	常年期第三十二主日	基督也只一次奉獻了自己，便除免了大眾的罪過
		10:11-14,18	常年期第三十三主日	他只藉一次奉獻，就永遠使被聖化的人，得以成全
		11:1—12:13 對基督的信仰		
第四部分	a. 11:1-40 古代信仰表率 b. 12:1-13 勸諭堅忍恆心			
第五部分	12:14—13:18 勸諭信友追求聖德			
結語	13:19-25			

讀經二（你照默基瑟德的品位，永做司祭。）

恭讀致希伯來人書 5:1-6

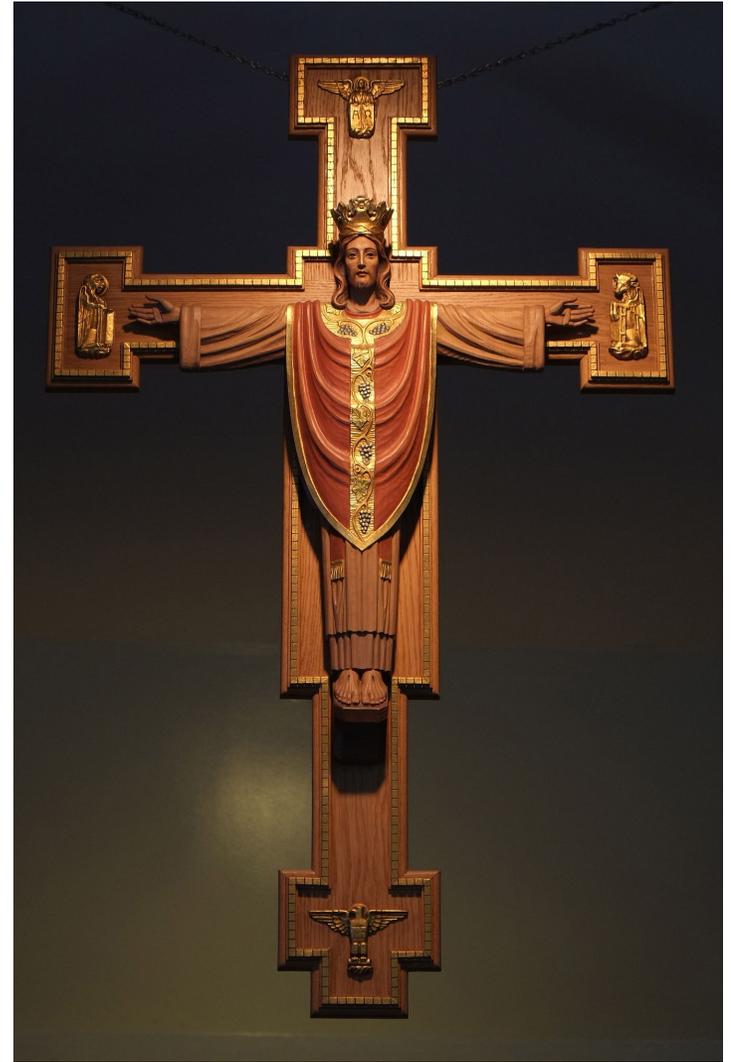
每位大司祭，都是由人間所選拔，
奉派為人，執行關於天主的事，
為奉獻供品和犧牲，以贖罪過。

他同情無知和迷途的人，因為他自己也為
弱點所糾纏。

因此他怎樣為人民奉獻贖罪祭，也當怎樣
為自己奉獻。

誰也不得自己擅取這尊位，而應蒙天主召
選，有如亞郎一樣。

.....



我要傳報上主的聖旨：上主對我說：
「你是我的兒子，我今日生了你。」
(詠2:7)

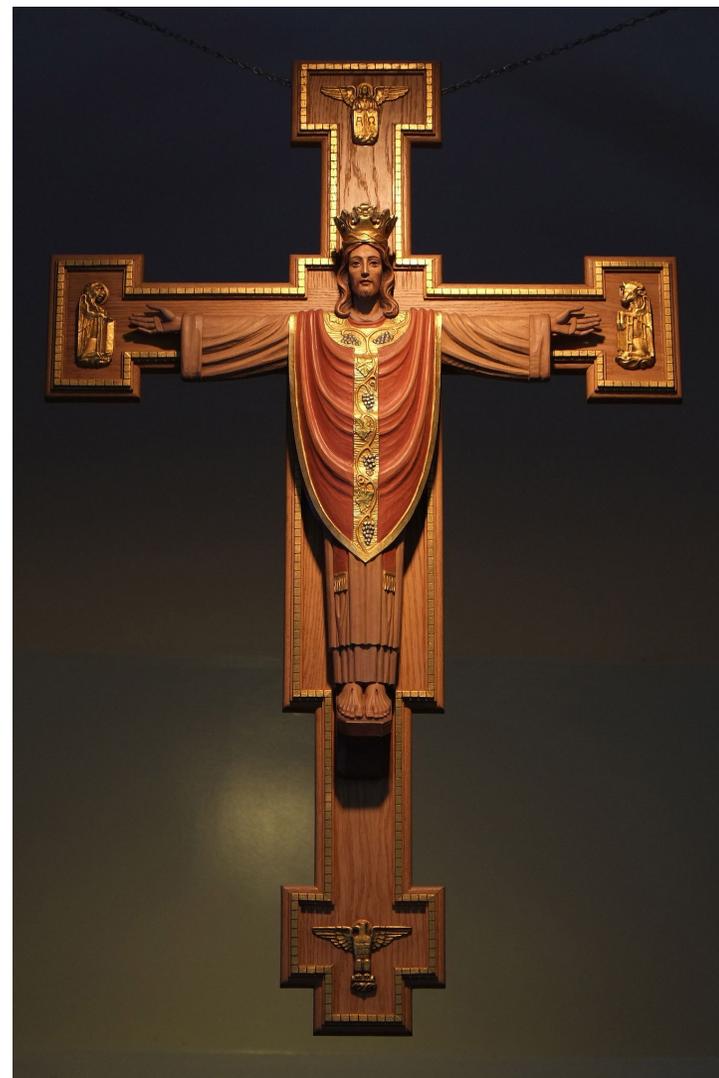
.....

照樣，基督也沒有自取做大司祭的光榮，而是向他說過：「你是我的兒子，我今日生了你」的那位，光榮了他；

在另一處又說：「你照默基瑟德的品位，永做司祭。」——上主的話。

為此，基督一進入世界便說：「犧牲與素祭，已非你所要，卻給我預備了一個身體；全燔祭和贖罪祭，已非你所喜，於是我說：看，我已來到！關於我，書卷上已有記載：天主！我來為承行你的旨意。」前邊說：「祭物和素祭，全燔祭和贖罪祭，已非你所要，已非你所喜」；這一切都是按照法律所奉獻的；後邊他說：「看，我已來到，為承行你的旨意」；由此可見，他廢除了那先前的，為要成立那以後的。我們就是因這旨意，藉耶穌基督的身體，一次而為永遠的祭獻，得到了聖化。(希10:5-10)

基督愛我們，為我們交出了自己，獻於天主，作為馨香的供物和祭品。(弗5:2)



我要傳報上主的聖旨：上主對我說：「你是我的兒子，我今日生了你。」(詠2:7)

亞郎 (Aaron)

亞郎意即「受光照者」。亞郎是以色列民族首任大司祭（出28:1），出於肋未支派，父名阿默蘭。.....他是梅瑟的哥哥（出4:14; 7:7）米黎盎的弟弟（出15:20; 2:4）。

當梅瑟蒙召拯救以色列子民出離埃及時，天主立他為梅瑟的代言人（出4:14-17; 7:1），並協助梅瑟行了許多奇跡，以拯救以色列子民（出7-12）。.....

亞郎被祝聖為大司祭後（肋8:1; 參見出28; 29; 40:13等處），在行就職典禮大祭時，由上主前來了火，吞噬了祭壇上的全燔祭（肋9:1-24），這表示上主悅納了大司祭的祭品，並鑑定了他的大司祭的職位。日後，雖有肋未支派其餘的後裔，起而反叛，天主卻懲罰了他們（戶16; 17:1-15），並使亞郎的棍杖開花，以堅定亞郎家族的司祭品位（戶7:16-26）。

亞郎為大司祭約四十年之久。當以民來到卡德士時，亞郎與梅瑟因失信於天主，不得進入許地（戶20:12），亞郎遂死於曷爾山的摩色辣山峰（戶20:22-29; 申10:6）。享年一百二十三歲（戶33:39）。

關於亞郎的尊位和德行，見德45:7-27; 關於亞郎的司祭職與基督的司祭職的比較，見希5:1-9; 7:1-9:28。

默基瑟德（Melchizedek, Melchisedech）

人名，意謂「我的君王是正義」。聖經上雖然只有三處提到這位人物（創14:18-20; 詠110:4; 希7:1-10），但在教會的傳授上，卻特別受到人們的注意。

按創14:18-20默基瑟德是撒冷的君王、「至高者天主的司祭」。當亞巴郎打敗東方的五個聯盟王子，勝利歸來時，默基瑟德帶著餅酒出來歡迎他。至於他是否以餅酒作了祭獻，或是用來使疲倦的亞巴郎及他的僕從作為充飢之用，就此處聖經所載，無法斷定。

詠110:4的作者，預報默西亞將照默基瑟德的品位永作司祭。

在新約的希7:1-10上，更清楚地藉默基瑟德刻畫出默西亞所具有的特色，因為他是撒冷的君王，又是司祭，且無族譜，儼然是耶穌基督的預像；而耶穌的使命，就是傳播和平及正義，這也正符合默瑟基德一名的意義：撒冷之王就是和平之王，亦即正義之王（見希7:2）。

猶太及基督教的傳統，對於默基瑟德，

聖熱羅尼認為奧力振（Origenes）以默基瑟德是上主的一位使者；

聖厄丕法尼（Epiphanius）亦提及竟有些人以他是天主聖子，甚至就是天主聖父。

史家若瑟夫及戴都良（Tertullianus）卻說他帶來的餅酒是為作充飢之用；

但斐羅（Philo）和聖西彼廉等，卻堅持默基瑟得帶來餅酒是為舉行感恩祭，感謝天主賜亞巴郎獲勝。這一說法擁護的人特別多，以默基瑟德獻的餅酒祭為聖體大祭的預像。

常年期第三十主日

獻禮經

上主，

求你垂顧我們的獻禮，
使能愈顯你的光榮。

因主耶穌基督之名，求你俯聽我們
的祈禱。

亞孟。

良一世禮典（5-6世紀）565

2023年10月修訂中譯

常年期第三十主日

領主詠

我們要因天主的救恩而歡樂，並頌揚他的名號。

(詠20:6)

或

基督愛我們，為我們交出了自己，獻於天主，作為馨香的供物和祭品。(弗5:2)

常年期第三十主日

領主後經

上主，

求你使聖體聖事的恩寵，在我們身上
發揮實效。

因主耶穌基督之名，求你俯聽我們的
祈禱。
亞孟。

750年羅馬禮書1051；

1570年羅馬彌撒經書817 秋季齋期（聖神降臨後
第十七主日後）星期六

2023年10月修訂中譯

2024



欣賞主日彌撒讀經及禱文

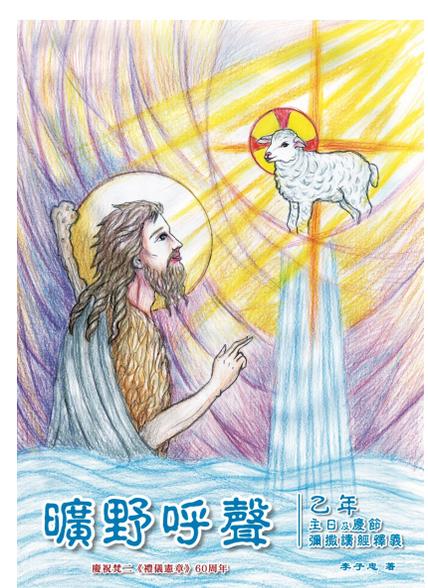


公佈：9月28日
香港教區禮儀委員會



播放日期	內容
10月26日(星期二) 晚上7:15	欣賞常年期第三十一主日乙年讀經 (10月31日)
11月2日(星期二) 晚上7:15	欣賞常年期第三十二主日乙年讀經 (11月7日)
11月9日(星期二) 晚上7:15	欣賞常年期第三十三主日乙年讀經 (11月14日)

待續...



63. 常年期第三十主日（主題：耶里哥瞎子的信德，使他復明及成了耶穌的門徒）

讀經一（我撫慰及引導瞎子和跛子歸來。）

恭讀耶肋米亞先知書 31:7-9

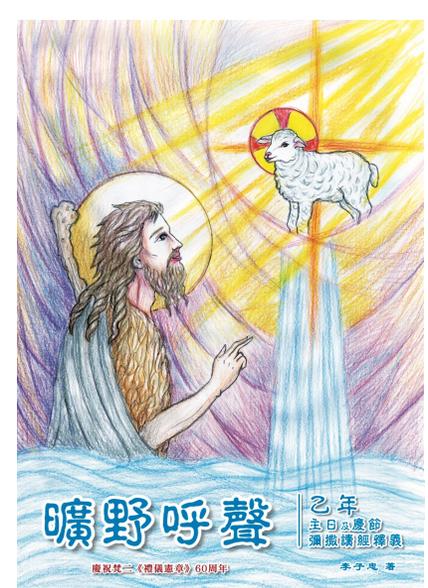
⁷上主這樣說：你們應為雅各伯歡呼，向為首的民族喝采，宣揚及讚頌說：上主救了自己的百姓、以色列的遺民。⁸看，我由北方引他們歸來；從大地的盡頭，召集他們，其中有瞎子，有跛子，有懷孕的，和正在生產的，形成一大隊，回到這裡來。⁹他們含淚前行，我卻撫慰引導，領他們踏上不會跌倒的坦途，來到溪水旁，因為我是以色列的慈父，厄弗辣因是我的長子。——上主的話。

533頁

❖ 耶肋米亞先知描述因南北兩國重新合併，天主要領他們回來，人民將要享受的福樂；以物質的福樂象徵超性的恩寵。

❖ 「上主救了自己的百姓」（7）——這句是按希臘譯本（LXX 38:7 ἔσωσεν - *esōsen*: ind. aor. act.）修改的，原文作：「上主，救你的百姓罷！」（הוֹשִׁיעַ - *hosha'*: Hiphil imptv.）。先知在此以上主的名號請全體百姓和鄰近的民族，起來感謝讚美上主，因為以色列的遺民已開始復興，稱以色列為「為首的民族」（בְּרֵאשִׁית הַגּוֹיִם - *bero'sh haggoyim*），因為她在天下萬民中，是天主所特選的人民（依 12:6; 54:1; 66:10）。

❖ 「我由北方引他們歸來；從大地的盡頭，召集他們……」（8-9）——南北國要再合一，以色列在外漂流的人都要回來，「其中有瞎子，有跛子，有懷孕的，和正在生產的」，都要結伴還鄉，浩浩蕩蕩，彷彿一個羊群。上主走在前面如同一個牧人，「領他們踏上不會跌倒的坦途，來到溪水旁」（9），沿途細心照看，愛撫保護。上主何以如此？「因為我是以色列的慈父，厄弗辣因是我的長子」。天主是「慈父」，在舊約或更好說在整部聖經中，凡要表示天主愛情的地方，就以他比做一位百般疼愛的慈父。天主稱「厄弗辣因是我的長子」，是因為他在此以厄弗辣因（尤其指北國的人）與外邦相對。天主召選了以色列民，是願外邦民族藉以色列民獲得救恩，所以天主召選了以民，亦即召選了萬民，換言之，天主是為了萬邦而召選了以色列，故以色列稱為天主的長子（參見出 4:22；申 32:5,18；依 1:2；63:16；64:7）。



讀經二（你照默基瑟德的品位，永做司祭。）

恭讀致希伯來人書 5:1-6

¹ 每位大司祭，都是由人間所選拔，奉派為人，執行關於天主的事，為奉獻供品和犧牲，以贖罪過。² 他同情無知和迷途的人，因為他自己也為弱點所糾纏。³ 因此他怎樣為人民奉獻贖罪祭，也當怎樣為自己奉獻。⁴ 誰也不得自己擅取這尊位，而應蒙天主召選，有如亞郎一樣。⁵ 照樣，基督也沒有自取做大司祭的光榮，而是向他說過：「你是我的兒子，我今日生了你」的那位，光榮了他；⁶ 在另一處又說：「你照默基瑟德的品位，永做司祭。」—— 上主的話。

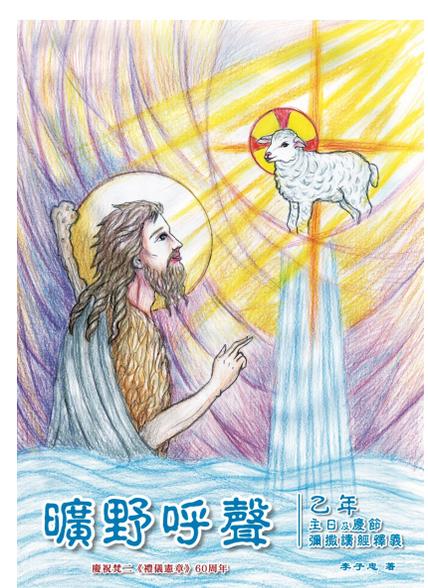
❖ 作者在前章已經明認天主子耶穌是同情我們，且是已進入天父安息的大司祭（4:14-15）。此處他先提出普通大司祭的召選和職權，以及對人民的慈懷，作為當大司祭者所應有的資格，然後將這些資格貼在耶穌身上，以證明耶穌是天主的大司祭，但耶穌的大司祭職源自更高的品級，是按照「默基瑟德的品位」。

❖ 「每位大司祭，都是由人間所選拔，奉派為人，執行關於天主的事……」（1）——根據聖經為司祭的條件有三：1）「由人間所選拔」（1a），即司祭應是人民的一份子，但也應是天主的人；2）「奉派為人，執行關於天主的事，為奉獻供品和犧牲，以贖罪過」（1b），即應該同情他的弟兄們，為他們獻祭；3）「應蒙天主召選」（4），即應是被天主召選的。這三個條件，說的就是司祭的來歷、職分和聖召。

1) 司祭的來歷：他應當是一個「人」，正如戶 8:6 所說：「你要將肋未人由以色列子民中選出……。」2) 司祭的職分：他的職任只在於獻祭；他充當大司祭不是為自己而是為人。「為奉獻供品和犧牲」一語，有些學者以為是指奉獻不流血與流血的祭品，但有的學者以為作者所用的是兩個廣泛的名詞，是把各種祭獻都包

括在內。3) 司祭的聖召：司祭應是由天主召選的：一是根據舊約的歷史，二是由於人就其本身來說，不能接近天主。「誰也不得自己擅取這尊位，而應蒙天主召選，有如亞郎一樣」（4）。舊約的歷史記載天主召選了亞郎和他的後裔當大司祭（出 28:1; 29:5, 10-25；肋 8:2；戶 3:10），也記載天主怎樣懲罰了那些擅取司祭之職和相反亞郎的人（戶 16,17 章）。按人的本身來說，人都犯了罪，因此除非天主召選，誰能敢接近天主，作天主和人間的中保呢？可惜自大黑落德王以後，直到《希伯來書》作者時代，大司祭的任免全繫於國王或羅馬總督的愛惡或賄賂的大小，神聖的職務竟成了角逐的對象。

534-535頁



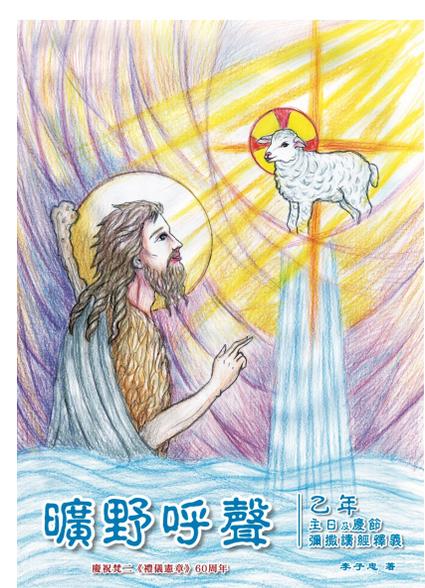
534-535頁

❖ 「……他怎樣為人民奉獻贖罪祭，也當怎樣為自己奉獻」(2-3)——在贖罪節的禮儀中，「亞郎先要奉獻為自己作贖罪祭的公牛犢，替自己和家人贖罪；……宰殺為自己作贖罪祭的公牛犢」(肋 16:6,11)。這祭祀既是為全民眾奉獻的，民眾自然應提供祭品：「應由以色列子民會眾，取兩隻公山羊作贖罪祭，一隻公綿羊作全燔祭」(肋 16:5)。同樣，為贖大司祭與其家屬的罪的祭品，也應由他們自己備辦：「帶上一隻公牛犢作贖罪祭，一隻公綿羊作全燔祭」(肋 16:3)。司祭除獻祭以外，還應當「同情無知和迷途的人」(2)，因為當司祭的與普通人一樣，「自己也為弱點所糾纏」，所以他可以推己及人：一方面同情人的軟弱，另一方面可更熱誠地為自己並為別人獻祭，「以贖罪過」(肋 16:16,17)。

❖ 「照樣，基督也沒有自取做大司祭的光榮」(5)——這一切條件在耶穌身上都實現了：他在降生的時候，天父已立他為大司祭，使他在天主前，作人類的中保，因為他是天主又是人(詠 2:7)；天主立他為大司祭，卻沒有按照舊約大司祭的血統，而是按照更尊貴的「默基瑟德的品位」(6)，使他「永做司祭」(詠 110:4)。

《希伯來書》作者提出了當大司祭三個條件之後，由 5 節開始把這三個條件貼在耶穌身上，證明他是人類最高的大司祭。不過作者在此緊接 4 節的意義，論述耶穌當大司祭，怎樣為天主所召選；已隱約暗示這位大司祭耶穌，已遠超過舊約的大司祭。作者為證明耶穌為父所召，曾引了詠 2:7 和 110:4，來證明耶穌是天主為人類立定的唯一且最高的大司祭。按「你是我的兒子，我今日生你」(詠 2:7)一語的意思是說：天主聖子的「降生為人」做了他當大司祭品位的基礎，換句話說：天父既然從永遠決定了降生為人的聖子耶穌為萬有的元首(弗 1:10)，他就成了人類走向天主唯一的道路，正如耶穌親口所說過的：「除非經過我，誰也不能到父那裡去」(若 14:6)。

❖ 「你照默基瑟德的品位，永做司祭」(6)——作者引詠 110:4 的話，消極地說明耶穌之當大司祭，不是按照亞郎的品位，而是按照「默基瑟德的品位」：是說耶穌是大司祭又是君王，如同默基瑟德一樣(作者在第 7 章內將作十分詳盡的論述)。舊約的大司祭必須來自肋未支派的亞郎家族，耶穌卻是出自猶大支派的達味家族，故此他不是生為司祭。洗者若翰雖從未實踐司祭職務，卻是出自肋未支派的阿彼雅家族(路 1:5)。



福音（師父！叫我看見！）

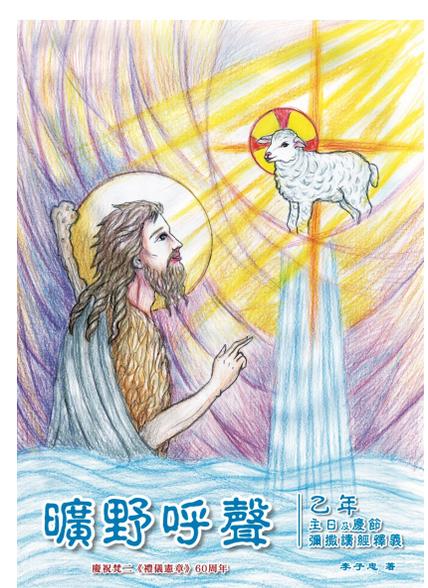
恭讀聖馬爾谷福音 10:46-52

⁴⁶ 耶穌和他的門徒，及一大群人，從耶里哥出來的時候，有一個瞎眼的乞丐，即提買的儿子，巴爾提買，坐在路旁。⁴⁷ 他一聽說是納匝肋人耶穌，就喊叫說：「耶穌，達味之子，可憐我吧！」⁴⁸ 有許多人就斥責他，叫他不要呼叫；但他越發喊叫說：「達味之子，可憐我吧！」⁴⁹ 耶穌就站住，說：「叫他過來！」人就叫那瞎子，對他說：「放心！起來！他叫你呢！」⁵⁰ 瞎子就扔下自己的外衣，跳起來，走到耶穌面前。⁵¹ 耶穌對他說：「你願意我給你做什麼？」瞎子說：「師父！叫我看見！」⁵² 耶穌對他說：「去吧！你的信德救了你。」瞎子立刻看見了，就在路上，跟隨耶穌去了。——上主的話。

❖ 「有一個瞎眼的乞丐，即提買的儿子，巴爾提買，坐在路旁」（46）——瞎子的名字「巴爾提買」是馬爾谷獨有的記載，按阿刺美語：「巴爾」（בַּר - *bar*）即是「兒子」的意思，因此「巴爾提買」即「提買的儿子」的意思。這是一種由父名而得名的稱呼，這在聖經上也屢見不鮮：如巴爾多祿茂（Bartholomew），巴爾納伯（Barnabas），巴爾耶穌（Bar-Jesus），巴辣巴（Barabbas）等。按瑪 20:30-34 所載，是兩個瞎子，此處記載一個，且提及他的名字。大概此人尚為初期教會所認識，因而僅將他提出。

❖ 「耶穌，達味之子，可憐我吧！」（47-48）——瞎子對耶穌的信心，在他的祈求清楚可見，是承認他就是以民期待已久的默西亞，因為「達味之子」是猶太人慣用指默西亞的稱謂（12:35；瑪 12:23；21:9,15；路 20:41,44）。這句簡單而肯定的祈求，是著名的「耶穌禱文」的聖經根據，在東方教會的傳統中，根深蒂固。

536-537頁



536-537頁

❖「有許多人就斥責他，叫他不要呼叫；但他越發喊叫……瞎子就扔下自己的外衣，跳起來，走到耶穌面前」（48-50）——馬爾谷在48-50三節內穿插了一段小小的生動描繪。瑪竇敘述此事多注重意義，馬爾谷卻多注重情感，所以他的敘述常比瑪竇的生動。「他越發喊叫……扔下自己的外衣，跳起來，走到耶穌面前，」這些細節都顯出瞎子的信心，不顧他人的阻止，繼續更大聲的呼喊，直至耶穌聽到作出回應；又「扔下自己的外衣」，好像肯定自己一定會痊癒，回來再拾起外衣。加上他「跳起來，走到耶穌面前，」盡表他的信心和喜樂。這都是其他兩位聖史不及馬爾谷的地方。至於是一個還是兩個瞎子（瑪20:30；路18:35），是耶穌進城時還是出城時（瑪20:29；路18:35），耶穌有否觸摸瞎子（瑪20:34；路18:42），這些細節為馬爾谷已不太重要，重要的是「你的信德救了你」（52；路18:42）。但三聖史都指出「瞎子立刻看見了，就在路上，跟隨耶穌去了」（52），就是說，他成了耶穌的門徒。比對第二十九主日福音中（10:17-30）那個富貴少年「面帶愁容，憂鬱地」放棄跟隨耶穌，這瞎子卻堅定而愉快，成了眾門徒的模範。